

32003D0779

L 285/38

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

1.11.2003

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 31. októbra 2003,

ustanovujúce požiadavky na zdravie zvierat a veterinárne osvedčenie na dovoz zvieracích čriev z tretích krajín

(oznámené pod číslom dokumentu C(2003) 3988)

(Text s významom pre EHP)

(2003/779/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

so zreteľom na smernicu Rady 92/118/EHS zo 17. decembra 1992 ustanovujúcu požiadavky na zdravie zvierat a verejné zdravie upravujúce obchodovanie v spoločenstve a dovoz výrobkov do spoločenstva nepodliehajúcich uvedeným požiadavkám ustanoveným v osobitných pravidlách spoločenstva, ktoré sú uvedené v prílohe A ods. 1 k smernici 89/662/EHS, a čo sa týka choroboplodných zárodkov, na smernicu č. 90/425/EHS⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú rozhodnutím Komisie č. 2003/721/ES⁽²⁾, najmä na jej článok 10 ods. 2 písm. a) a c),

Členské štáty povolia dovoz zvieracích čriev z akejkoľvek krajiny so sprievodným zdravotným osvedčením ako je uvedené v prílohe I, ktoré pozostáva z jedného listu a vyplní sa aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu vykonávajúceho kontrolu pri dovoze.

Článok 2

keďže:

Rozhodnutie č. 94/187/ES sa zrušuje.

(1) o rozhodnutí Komisie 93/187/EHS z 18. marca 1994 ustanovujúce podmienky na zdravie zvierat veterinárne osvedčenie na dovoz zvieracích čriev z tretích krajín⁽³⁾ bolo niekoľkokrát zmenené a doplnené⁽⁴⁾. V záujme jasnosti a prehľadnosti by sa uvedené rozhodnutie malo kodifikovať;

Odkazy na zrušené rozhodnutie sa považujú za odkazy k tomuto rozhodnutiu a vykladajú sa v súlade s korelačnou tabuľkou uvedenou v prílohe III.

Článok 3

(2) príloha I ods. 2 k smernici 92/118/EHS pripúšťa dovoz zvieracích čriev z tretej krajiny, v prípade, že tieto črevá prešli predpísaným opracovaním;

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

(3) je potrebné ustanoviť podmienky zdravia zvierat a veterinárneho osvedčenia, aby bolo zaručené vykonanie predpísaného opracovania čriev;

V Bruseli 31. októbra 2003

(4) opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 62, 15.03.1993, s. 49.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 260, 11.10.2003, s. 21.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 89, 06.04.1994, s. 18.

⁽⁴⁾ Pozri prílohu II k tomuto rozhodnutiu.

PRÍLOHA I

ZDRAVOTNÉ OSVEDČENIE ZVIERAT

pre zvieracie črevá určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Poznámka pre dovozcu: Toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a slúži ako sprievodný doklad spolu so zásielkou, až kým táto nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.

Krajina určenia:

Referenčné číslo zdravotného osvedčenia:

Krajina vývozu:

Zodpovedné ministerstvo:

Oddelenie vydávajúce osvedčenie:

I. Identifikácia čriev

Črevá z
(druh)

Typ obalového materiálu:

Počet obalov:

Čistá váha:

II. Pôvod čriev

Adresa(y) a číslo(a) veterinárnej kontroly v schválenej prevádzkarni(ach):

.....

.....

III. Miesto určenia čriev

Črevá budú zaslané z
(miesto nakládky)

do
(krajina a miesto určenia)

nasledujúcimi dopravnými prostriedkami:

Číslo plomby (1):

Meno a adresa odosielateľa zásielky:

.....

Meno a adresa príjemcu zásielky:

.....

(1) Nepovinné.

IV. Potvrdenie

Dolepodpísaný úradný veterinárny lekár potvrdzuje, že vyššie opísané črevá:

- a) pochádzajú z prevádzkarní schválených príslušným úradom;
- b) boli očistené, zdierané a:
 - nasolené ⁽¹⁾ v NaCl po dobu 30 dní,
 - alebo
 - vybielené ⁽¹⁾
 - alebo
 - osušené po zodraní ⁽¹⁾;
- c) vykonali sa všetky bezpečnostné opatrenia, aby sa zamedzilo rekontaminácii po opracovaní.

Vykonané v (miesto) (dátum)



.....
(podpis úradného veterinárneho lekára ⁽²⁾)

.....
(meno paličkovým písmom)

⁽¹⁾ Nehodí sa vyčiarknite.

⁽²⁾ Podpis a pečiatka musia byť farebne odlišné od tlačeneho textu.

PRÍLOHA II

Zrušené rozhodnutie s následnými zmenami a doplneniami

Rozhodnutie č. 94/187/ES	(Ú. v. ES L 89, 06.04.1994, s. 18.)
Rozhodnutie č. 94/461/ES, iba článok 2	(Ú. v. ES L 189, 23.07.1994, s. 88.)
Rozhodnutie č. 94/775/ES, iba článok 2	(Ú. v. ES L 310, 03.12.1994, s. 77.)
Rozhodnutie č. 95/88/ES, iba článok 1	(Ú. v. ES L 69, 29.03.1995, s. 45.)
Rozhodnutie č. 95/230/ES, iba článok 1	(Ú. v. ES L 154, 05.07.1995, s. 19.)
Rozhodnutie č. 96/106/ES, iba článok 1	(Ú. v. ES L 24, 31.01.1996, s. 34.)

PRÍLOHA III

KORELAČNÁ TABUĽKA

Rozhodnutie č. 94/187/ES	Toto rozhodnutie
Článok 1	Článok 1
—	Článok 2
Článok 2	—
Článok 3	Článok 3
Príloha	Príloha I
—	Príloha I
—	Príloha III